

環保型蒸櫃 (高速噴射型環保爐頭、無鼓風機) Steam Cabinet (Environmental Friendly) Less heat-input high speed turbo jet burner & No Air Blower required

高度安全

特別研製不需鼓風的預混噴射爐頭在燃燒後產生較低廢氣溫度，並配有電子點火及熄火安全裝置，確保一個安全工作環境。

Easy Operation & Safety

The unit equipped with a unique design of air/gas pre-mixing turbo jet burner that produces relatively low flue temperature during combustion. Built-in overheat sensors in the stainless steel heating chamber act as protective device which prevents overheating while greatly prolongs the life span of the chamber. Electronic Ignition Device & high quality Flame Failure Device are also equipped for burners that help to create a safe workplace for cooks.

環保、無噪音

不需鼓風機配合，操作時音量低於70dB，絕對能提供廚房寧靜工作環境。

No Sound Pollution

No air-blower design keeps the noise level lower than 70dB that absolutely provides a quiet work environment for kitchen crews.

勁量蒸氣、源源不絕

特別研製不銹鋼熱交換式內膽能於八分鐘內水沸，發揮功能卓越遠勝任何傳統蒸櫃及蒸爐。提供源源不絕勁量蒸氣，確保食物原汁原味。

Speedy, Ample & Powerful Steam Production

Special design of stainless steel heating chamber together with the powerful burner generates continuous and powerful second-generated steam rapidly in 8 minutes for clean and quality food. The shorter start-up time than traditional steaming equipment is profoundly a feature to satisfy a high efficient kitchen.

耐用、易清潔

全不銹鋼櫃身、內膽及內置式自動入水系統，確保耐用及易於清洗及維修。

Hygiene, Durable, Easy Cleaning & Maintenance

Stainless steel exterior construction and internal water tank with automatic floating ball valve for easy cleaning.

節省金錢

- 1) 在新造或更換蒸櫃及蒸爐時不需額外支付喉管電線鋪設費用，方便快捷。
- 2) 使用低熱量及少氣量特製高速噴射型環保爐頭而產生特低廢氣溫度，即虛耗燃料較少，從而節省不菲燃料費用，在這理念下既環保、又省錢而又無損食物質量。
- 3) 在環保理念下，採用空氣隔熱原理，以減省多花物資。

Cost Saving

- 1) No air-blower and electric cables are required. Electrical power saving and no chance of electrical failure occurs which save both energy and cost for maintenance and servicing.
- 2) Specially designed less heat-input high speed turbo jet burner, that produces relatively low flue temperature, minimizes energy wastage. This in turn reduces fuel cost and facilitates environment protection. What's more, the cooking performance is not affected and food freshness is still preserved.
- 3) Air gap insulation reduces material cost and is also environmental friendly.



不銹鋼層網
Stainless steel slatted bar shelving

環保型蒸櫃規格 Specification of Steam Cabinet

		單門蒸櫃 1 Door Steam Cabinet	三門蒸櫃 3 Doors Steam Cabinet
型號 Model No.		SCE-1AB-GST-N2	SCE-3AB-GST-N2
尺寸 (毫米)	Dimensions (mm)	700 x 910 x 1800	850 x 910 x 1900
闊 x 深 x 高	Width x Depth x Height		
爐頭數量	Qty of Burner(s)	4	
熱輸入量 千瓦 (英熱單位 / 小時) / 操作氣壓 (水柱毫米)	Heat input kW (BTU / hr.) / Operating Pressure (mm in water column)		
煤氣	Town Gas	48 (163824) / 100	
石油氣	L.P. Gas	50 (170650) / 280	
天然氣	Natural Gas	48 (163824) / 200	
燃料駁口 (毫米)	Fuel pipe connection (mm)		
煤氣	Town Gas	Ø25	
石油氣	L.P. Gas	Ø25	
天然氣	Natural Gas	Ø25	
來水水駁口 (毫米)	Water inlet / Drainage pipe (mm)		
來水 / 去水	Water inlet / Drain	Ø15 / Ø38	
淨重 / 毛重 (公斤)	Net / Gross Wt. (kgs)	165 / 240	200 / 320
備註	Remark		
標準配件:	Standard Accessories:	<ul style="list-style-type: none"> • 七件不銹鋼層網供單門蒸櫃使用。 • 四件不銹鋼層網供三門蒸櫃使用。 	
另選配件:	Optional Accessories:	<ul style="list-style-type: none"> • Ø430mm 飯盆 	
此產品適合:	Fuel suit for:	Town Gas, Natural Gas, L.P. Gas (must specify gas type before ordering).	
用具如置於供應硬水之地區使用，應在入水口前加上軟水裝置以減低礦物質積聚對用具內熱交換式內膽可引致之損壞。	If any of these units will be installed in area with hard water supply, water softener shall be installed before water inlet of the unit to avoid any damages may occur to the heating chamber.		

